



مجلس أوكام إسلام سيغافورا

خطبة جمعة

9 جولاي 2010 / 26 رجب 1431

إنسقىراسي دري قصه خليفة أبو بكر الصديق رضي الله عنه

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
وَأَسْرَىٰ بِهِ إِلَيْهِ لَيْلًا مِّنْهُ مِنْهُ تَعَالَىٰ وَتَكْرِيمًا وَتَبَشِيرًا وَأَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ  
وَرَسُولَهُ وَصَفِيُّ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ إِمَامُ الْأَنْبِيَاءِ وَسَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا  
كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

سيد غ جمعة يغ درحماتي الله،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى. تونايكنله سكال  
قرينتهن. هينداريله سكال تكهنش. فستيكنله إيمان سنتياسا

دفر کوه دغن عمل کباچیکن سباکي ساتو تڅکوڅجواب باکي  
سئورغ مسلم، یغ سنتیاسا برسیکف بئر دان جو جور کیت دالم  
کهیدو فتن .

سیدغ جمعة یغ درحماتي الله سکلیان،  
برمولا قد میڅکو این، کندوغن خطبة اکن مینتوه قصة-قصة تلادن  
یغ ترداقت دالم القرآن دان سنه رسول الله صلی الله علیه وسلم،  
اکر کیت داقت براوله اعتبار دان منفعة درین .

سودارا کو سکلیان،  
ساله ساتو قصه تلادن یغ داقت دامبیل اعتبار دسبالیقن ایاله  
فریستیوا اسراء دان معراج. ای مروفاکن ساتو فریستیوا اکوڅ یغ  
دکورنیاکن الله سبحانه وتعالی کقد رسول الله صلی الله علیه  
وسلم .

فریستیوا این منجادی امت برمعنا دان سوڅکوه ایستیمیوا بوات  
بکندا صلی الله علیه وسلم، لیه-لیه لاکي بکندا صلی الله علیه  
وسلم کتیک ایت بارو سهاج کهیلغن دوا انسان ترجینتا یغ سریغ

مبنتو فرجواغن رسول الله صلى الله عليه وسلم، يائ استرئ  
خديجة رضي الله عنها سرتا قامنٔ أبو طالب. ايأ جؤ برلاكو  
سلفس فريستيؤ فنولقكن دعوه بكندا صلى الله عليه وسلم اوله  
فندودوق طائف .

فريستيؤ يغ سوغكوه ايسٔيميؤ اين، فرلو كيت حياتي كبنارنٔ دان  
دامبيل فعاجران درين. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الإسراء  
آية 1:

سُبْحٰنَ الَّذِي اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلٰى  
الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِيَهٗ مِنْ ءَايٰتِنَا اِنَّهٗ هُوَ  
السَّمِيعُ الْبَصِيْرُ ﴿١﴾

أرتين: "مها سوچي الله يغ تله منجالنكن همبأ قد وقتو مالم دري  
مسجد الحرام ك مسجد الأقصى يغ كامي بركاتي سكيلينٔ، أنتوق  
مقرليهنٔ كقدأ تندا-تندا كامي. سسوغكوهنٔ الله يغ مها  
مندغر، لاکي مها مليهات."

سید غ جمعة یغ درحماتی الله،

قد فریستیوا إسرائء دان معراج این جوک، تله مپقسیکن سئورغ  
انسان یغ أمت برجاس کقد إسلام دان أمت دکاسیچی اوله بکندا  
صلی الله علیه وسلم. انسان یغ ممبرکن سگال کات-کات یغ  
دسمقیکن بکندا صلی الله علیه وسلم. انسان ترسبوت ایاله عبد الله  
بن أبی قهافة أتو لیبیه دکنلی سباکی سیدنا أبو باکر الصدیق رضی  
الله عنه .

دسبوتکن دالم کتاب "الإسرائء وا المعراج" کاراغن إمام السیوطی،  
دأنتارا سبب سیدنا أبو باکر دکلر سباکی الصدیق (یغ ممبرکن)  
ایاله کران کفرچیآن یغ تیدق بربله بهاکی قد کبناران فریستیوا  
إسرائء دان معراج .

کیقینن یغ أوتوه این تتف دفرتاهنکن، ولوقون کتیک بردفن دغن  
سکیتارن یغ ساعت منجابر، این ممدعکن إسرائء معراج مروفاکن  
فریستیوا یغ ساعت لوار بیاس دان سوکر دتریما عقل، نامون ای  
سدیکیتفون تیدق منججس کایمانن دان کفرچیآن سیدنا أبو باکر  
الصدیق رضی الله عنه ترهادف رسول الله صلی الله علیه وسلم .

سودارا کو،

تیدقکه کیت کاکوم بتاف تیغکین نیلای کایمانن أبو باکر الصدیق  
رضی اللہ عنہ ترہادف اللہ سبحانہ و تعالیٰ دان کقد کنایان بکندا  
صلی اللہ علیہ وسلم. تتکالا قومث سنديري مندوستاکن دان  
منتزتواکن دعوان بکندا صلی اللہ علیہ وسلم، أبو بکر تتف ککل  
دغن فرینسیفث دان فکاغثن، مالاہن کایمانن سماکین کوکوه  
سلفس فریستیوا اسراء دان معراج .

بردا سرکن فریستیوا یغ چوکف برسجاره این، ترداقت دوا  
فعاجران یغ داقت کیت قرأوله إعتبار درین. أنتاران :

قرتام - فرینسیف یغ تکوه دان کایمانن یغ اوتوه ولو بردفن دغن  
سکال چابران .

کھیدوثن دالم فرسکیتارن یغ مودن دان فنوه دغن کماجوان،  
ممرلوکن سئورغ مسلم ایت ممقوپائی بکالن کایمانن یغ منتف دان  
فرینسیف یغ کوکوه، اکر ای تیدق موده ترجروموس دان

ترقغاروه دغن سڪيتارن يڄ ڪورڄ صحنه، ولو دمان إي براد. سبدا  
نبي صلى الله عليه وسلم. يڄ برمقصود :

"جاغنه سسئورڄ درقد ڪامو برسڪف إيڪوت-ايڪوتن سرايا  
برڪات: اڪو برڪنتوڄ ڪقد اورڄ رامى. سڪيراڻ اورڄ رامى  
بايڪ، اڪو اڪن جادي بايڪ دان سڪيراڻ مريڪ تيدق بايڪ، اڪو  
اڪن جادي تيدق بايڪ. تتاڦي هندقله ڪامو تڪوهڪن قنديران  
ڪامو. سڪيراڻ اورڄ رامى بايڪ، ڪامو اڪن جادي بايڪ. دان  
سڪيراڻ مريڪ تيدق بايڪ، مك ڪامو قربايبڪيله مريڪ."  
حديث روايه إمام الترمذي .

ڪدوا - مندمقيغي اورڄ-اورڄ يڄ صالح لاکي برتقوى .

قندمقيغن دغن تمن يڄ بايڪ لاکي برتقوى جوڪ داقت ممانڪن  
قرانن باڪي ممبنتو مندڪتڪن ديرى ڪقد الله سبحانه وتعالى. ليهت  
سهاج ڪايمانن دان ڪتقوان أبو باڪر رضى الله عنه. إي أداله حاصل  
قردمقيغن بلياو دغن رسول الله صلى الله عليه وسلم .

ایغاتیله قسانن بکندا صلی الله علیه وسلم :

الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ

أرتین: "سسئورغ ایت براد قد اکام تمنن، مک لیهتله سسسورغ  
دانتارا کامو، سیافکه یغ منجادی تمن رفتن."  
حدیث روایة أبو داود .

دری ایت سام اد دسکوله، فجابت ماهوقون دمان سهاج کیت  
براد، چاریله تمن-تمن یغ داقت ممنتو معیعتکن کیت باکی  
ملاکوکن کبایقکن، منکور کیت دغن إخلاص دان فنوه حکمه،  
أقبیل کیت ملاکوکن سبارغ کسیلاقن، ماهوقون مبریکن کالقکن  
دان موتیقاسی جیکا کیت دلندا مصیبه اتو أوجین .

سیدغ جمعة یغ درحماتی الله،

ماریله سام-سام کیت منچونتوهی کتکوهن قرینسیف دان کایمان  
سیدنا أبو باکر الصدیق رضی الله عنه، یغ تیدق قرنه کویاه ولوقون  
بردغن دغن قلبکای أوجیان. سموک کیت دبریکن کقواتن ایمان اوله

الله سبحانه وتعالى. باقي معهاروغي كهيدوقن يغ فنوه منچابر  
ددنيا اين. آمين.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.